

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2007. október 12.)

## az egyesült királyságbeli ragadós száj- és körömfájás elleni egyes védekezési intézkedésekről szóló 2007/554/EK határozat módosításáról

(az értesítés a C(2007) 4674. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2007/664/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a belső piac megvalósításának céljával a Közösségen belüli kereskedelemben alkalmazható állat-egészségügyi ellenőrzésekről szóló, 1989. december 11-i 89/662/EGK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup> és különösen annak 9. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel az egyes élőállatok és állati termékek Közösségen belüli kereskedelmében a belső piac megvalósításának céljával alkalmazandó állat-egészségügyi és tenyésztéstechnikai ellenőrzésekről szóló, 1990. június 26-i 90/425/EGK tanácsi irányelvre <sup>(2)</sup> és különösen annak 10. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) A ragadós száj- és körömfájás Egyesült Királyságban nemrég észlelt felbukkanását követően a Bizottság elfogadta az egyesült királyságbeli ragadós száj- és körömfájás elleni egyes védekezési intézkedésekről szóló, 2007. augusztus 9-i 2007/544/EK bizottsági határozatot <sup>(3)</sup>, hogy megerősítse az említett tagállam által a ragadós száj- és körömfájás elleni védekezésre irányuló közösségi intézkedésekről szóló, 2003. szeptember 29-i 2003/85/EK tanácsi irányelv <sup>(4)</sup> keretében hozott védekezési intézkedéseket.
- (2) A 2007/544/EK határozat meghatározza, hogy milyen szabályok mellett lehet a biztonságosnak tekintett – azaz vagy a nagy-britanniai korlátozások bevezetése előtt, korlátozás alá nem eső területekről származó nyersanyagok felhasználásával készült, vagy a ragadós száj- és körömfájás vírusának semlegesítésére alkalmas kezelésnek alávetett – termékeket az Egyesült Királyság magas és alacsony kockázatú területeiről elszállítani.

- (3) Az Egyesült Királyság által benyújtott információk alapján helyénvaló szabályokat meghatározni bizonyos húskategóriáknak azon területekről való kiszállítására, amelyeken a vágás előtt legalább 90 napig nem regisztráltak a ragadós száj- és körömfájás kitörését, és amelyek megfelelnek bizonyos meghatározott feltételeknek. Ennek megfelelően a 2007/554/EK határozatot egy új melléklettel kell kiegészíteni, amely III. mellékletként felsorolja mindezeket a területeket.

- (4) Ezen kívül problémák jelentkeztek egyes olyan orvosi eszközök ellátásában, amelyeket az orvostechikai eszközökről szóló, 1993. június 14-i 93/42/EGK tanácsi irányelvről <sup>(5)</sup> összhangban olyan kezelésnek alávetett állati szövetekből gyártottak, amelyek életképtelenné és a betegség terjesztésére képtelenné tették őket. Ezekre az orvostechikai eszközökre ezért nem vonatkozhat a 2007/554/EK határozat 8. cikke (1) bekezdésének első albekezdésében meghatározott tilalom.

- (5) A közösségi jogszabályok következetessége érdekében a 2007/554/EK határozat – jelen határozathoz csatolt – III. mellékletében található területek leírásához az állatbetegségek kódolt formájának és bejelentésük kódjainak a 82/894/EGK tanácsi irányelvnek megfelelően történő meghatározásáról szóló, 2005. március 1-jei 2005/176/EK bizottsági határozatot <sup>(6)</sup> kell felhasználni.

- (6) Az Egyesült Királyság állat-egészségügyi helyzete miatt a 2007/554/EK határozat alkalmazását meg kell hosszabbítani 2007. november 15-ig.

- (7) A 2007/554/EK határozatot ezért a fentieknek megfelelően módosítani kell.

- (8) Az ebben a határozatban előírt intézkedések összhangban állnak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

<sup>(1)</sup> HL L 395., 1989.12.30., 13. o. A legutóbb a 2004/41/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvvel (HL L 157., 2004.4.30., 33. o.) módosított irányelv.

<sup>(2)</sup> HL L 224., 1990.8.18., 29. o. A legutóbb a 2002/33/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvvel (HL L 315., 2002.11.19., 14. o.) módosított irányelv.

<sup>(3)</sup> HL L 210., 2007.8.10., 36. o. Legutóbb a 2007/608/EK határozattal (HL L 241., 2007.9.14., 26. o.) módosított határozat.

<sup>(4)</sup> HL L 306., 2003.11.22., 1. o. A legutóbb a 2006/104/EK irányelvvvel (HL L 363., 2006.12.20., 352. o.) módosított irányelv.

<sup>(5)</sup> HL L 169., 1993.7.12., 1. o. A legutóbb az 1882/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.) módosított irányelv.

<sup>(6)</sup> HL L 59., 2005.3.5., 40. o. A 2006/924/EK határozattal (HL L 354., 2006.12.14., 48. o.) módosított határozat.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2007/554/EK határozat az alábbiak szerint módosul:

1. A 2. cikk (4) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(4) A (2) bekezdésben előírt tilalom nem alkalmazandó az olyan húsról, amely el van látva a 854/2004/EK rendelet I. melléklete I. szakaszának III. fejezetében előírt állat-egészségügyi jelöléssel, feltéve hogy:

a) a hús egyértelműen azonosítva van, és előállítása óta elkülönítve szállították és tárolták az olyan hústól, amely ezzel a határozattal összhangban nem szállítható ki az I. mellékletben felsorolt területekről;

b) a hús megfelel az alábbi feltételek egyikének:

i. 2007. július 15. előtt nyerték ki, vagy

ii. olyan állatból származik, amelyet a vágás előtt legalább 90 napig neveltek, és le is vágta; vagy ragadós száj- és körömfájásra fogékony vadon élő vadfajokból (a továbbiakban: vadon élő vad) kinyert hús esetén az I. és a II. mellékletben felsorolt területeken kívül ölték le; vagy

iii. megfelel a c), d) és e) pontban meghatározott feltételeknek;

c) a húst ragadós száj- és körömfájásra fogékony házasított patás- vagy tenyésztett olyan vadfajokból (a továbbiakban: tenyésztett vad) nyerték, amelyek a III. melléklet 4–7. oszlopa közül valamelyikben meghatározott megfelelő húskategóriához tartoznak, és teljesítik az alábbi feltételeket:

i. az állatokat a vágás előtt legalább 90 napig a III. melléklet 1., 2. és 3. oszlopában meghatározott területen lévő gazdaságban nevelték, ahol legalább ezen idő alatt nem tört ki ragadós száj- és körömfájás;

ii. a vágóhidra szállítás előtti 30 napban vagy – tenyésztett vad esetében – a gazdaságban történő levágás időpontja előtt az állatok az illetékes állat-egészségügyi hatóság felügyelete alatt álltak egyetlen olyan gazdaságban, amely körül legalább 10 km-es sugarú

körben, legalább ezen időszakban nem tört ki ragadós száj- és körömfájás;

iii. a ii. alpontban említett gazdaságba nem lépett be ragadós száj- és körömfájásra fogékony állatfaj a berakodást megelőző 21 napban, vagy – tenyésztett vad esetében – a gazdaságban történő levágást megelőző 21 napban, kivéve a ii. alpont feltételeit teljesítő beszállító gazdaságból érkező sertések esetében, amikor a 21 napos időszak 7 napra csökkenhet;

iv. az állatokat vagy – a gazdaságban levágott tenyésztett vad esetében – a hasított testeket a ii. alpontban említett gazdaságból hivatalos ellenőrzés mellett közvetlenül szállították a kijelölt vágóhidra olyan közlekedési eszközzel, amelyet a berakodás előtt megtisztítottak és fertőtlenítettek;

v. az állatokat a vágóhidra érkezésük után 24 órán belül levágták, elkülönítve azoktól az állatoktól, amelyeknek a húsa nem szállítható ki az I. mellékletben felsorolt területről;

d) a friss húst, amennyiben a III. melléklet 8. oszlopában pozitív jelölést kapott, olyan vadon élő vadból nyerték, amelyet olyan területen ölték le, ahol a leölést megelőző legalább 90 napban és a III. melléklet 1., 2. és 3. oszlopában meg nem jelölt területektől legalább 20 km-re nem tört ki ragadós száj- és körömfájás;

e) a c) és d) pontban említett húsnak ezen kívül a következő feltételeknek is meg kell felelnie:

i. ha a kiszállítás a III. melléklet 1., 2. és 3. oszlopában megjelölt területen található létesítményből történik, akkor az ilyen hús kiszállítását kizárólag az Egyesült Királyság illetékes állat-egészségügyi hatóságai engedélyezhetik;

ii. a hús folyamatosan egyértelműen azonosítva van, illetve az I. mellékletben felsorolt területekről ki nem szállítható hústól elkülönítve dolgozzák fel, tárolják és szállítják;

iii. a ragadós száj- és körömfájás betegségnek nem állapítható meg klinikai jele vagy *post-mortem* bizonyítéka a hatósági állatorvos által elvégzett *post-mortem* vizsgálat során vagy – tenyésztett vad esetében – a c) pont ii. alpontjában említett gazdaságban történő levágás során vagy – vadon élő vad esetében – a vadfeldolgozó létesítményben;

iv. a c) és d) pontban említett állat *post-mortem* vizsgálatát követően a hús legalább 24 órán keresztül az e bekezdés iii. alpontjában említett létesítményben vagy gazdaságban marad;

v. ha az e bekezdés iii. alpontjában említett létesítményben vagy gazdaságban ragadós száj- és körömfájást diagnosztizáltak, az I. mellékletben felsorolt területekről kiszállítandó hús további feldolgozása csak akkor engedélyezhető, miután minden jelen lévő állatot levágtak, minden húst és állattetemet eltávolítottak és legalább 24 óra eltelt a létesítmény és a gazdaság hatósági állatorvos által ellenőrzött megtisztítása és fertőtlenítése után;

vi. a központi állat-egészségügyi hatóságok megküldik a többi tagállamnak és a Bizottságnak azon létesítmények és gazdaságok jegyzékét, amelyeket a c), d) és e) pontok alkalmazása céljából jóváhagytak.”

2. A 8. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdés j) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„j) a 2001/83/EK irányelvben meghatározott gyógyszerek, a 93/42/EGK irányelv 1. cikke (5) bekezdésének g) pontjában említett életképtelenné tett állati szövetek felhasználásával előállított orvostechnikai eszközök, a 2001/82/EK irányelvben meghatározott állatgyógyászati készítmények, valamint a 2001/20/EK irányelvben meghatározott vizsgálati gyógyszerek.”

b) A (7) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(7) A (3) bekezdés rendelkezéseitől eltérve a (2) bekezdés i) és j) pontjában említett termékekhez elegendő olyan kereskedelmi okmányt mellékelni, amely igazolja a termékek *in vitro* diagnosztikai vagy laboratóriumi reagensként, gyógyszerként vagy orvostechnikai eszközként történő felhasználását, feltéve, hogy a termékeken jól látható címkét helyeztek el a következő szöveggel: »csak *in vitro* diagnosztikai felhasználásra«, »csak laboratóriumi felhasználásra«, illetve »gyógyszer« vagy »orvostechnikai eszköz.«”

3. A 17. cikkben a „2007. október 15-ig” szöveg helyébe „2007. november 15-ig” lép.

4. A határozat egy új III. melléklettel egészül ki, melynek szövegét e határozat melléklete tartalmazza.

#### 2. cikk

A tagállamok módosítják a kereskedelemre vonatkozó intézkedéseiket annak érdekében, hogy azok megfeleljenek e határozatnak. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

#### 3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2007. október 12-én.

a Bizottság részéről  
Markos KYPRIANOU  
a Bizottság tagja

## MELLÉKLET

## „III. MELLÉKLET

1	2	3	4	5	6	7	8
CSOPORT	ADNS	Közigazgatási egység	SZ	J/K	S	TV	VV
<b>Skót szigetek</b>	131	Shetland Islands	+	+	+		
	123	Orkney Islands	+	+	+		
	124	NA H-Eileanan An Iar	+	+	+		
<b>Skócia</b>	121	Highland	+	+	+		
	122	Moray	+	+	+		
	126	Aberdeenshire	+	+	+		
	128	Aberdeen City	+	+	+		
	79	Angus	+	+	+		
	81	Dundee City	+	+	+		
	80	Clackmannanshire	+	+	+		
	90	Perth & Kinross	+	+	+		
	127	Fife	+	+	+		
	85	Falkirk	+	+	+		
	88	Midlothian	+	+	+		
	96	West Lothian	+	+	+		
	129	City of Edinburgh	+	+	+		
	130	East Lothian	+	+	+		
	92	Scottish Borders	+	+	+		
	94	Stirling	+	+	+		
	125	Argyll and Bute	+	+	+		
	83	East Dunbartonshire	+	+	+		
	84	East Renfrewshire	+	+	+		
	86	City of Glasgow	+	+	+		
	87	Inverclyde	+	+	+		
	89	North Lanarkshire	+	+	+		
	91	Renfrewshire	+	+	+		
93	South Lanarkshire	+	+	+			
95	West Dunbartonshire	+	+	+			
82	East Ayrshire	+	+	+			
132	North Ayrshire	+	+	+			
133	South Ayrshire	+	+	+			
134	Dumfries & Galloway	+	+	+			
<b>Anglia</b>	141	Cumbria	+	+	+		
	169	Northumberland	+	+	+		
	10	Gateshead	+	+	+		
	16	Newcastle upon Tyne	+	+	+		
	17	North Tyneside	+	+	+		
	26	South Tyneside	+	+	+		
	29	Sunderland	+	+	+		
	144	Durham	+	+	+		
	52	Darlington	+	+	+		
	55	Hartlepool	+	+	+		
	58	Middlesbrough	+	+	+		
64	Redcar and Cleveland	+	+	+			
69	Stockton-on-Tees	+	+	+			

1	2	3	4	5	6	7	8
CSOPORT	ADNS	Közigazgatási egység	SZ	J/K	S	TV	VV
	151	Lancashire	+	+	+		
	38	Blackburn with Darwen	+	+	+		
	39	Blackpool	+	+	+		
	176	North Yorkshire excluding Selby	+	+	+		
	177	Selby District	+	+	+		
	78	York	+	+	+		
	53	East Riding of Yorkshire	+	+	+		
	45	City of Kingston upon Hull	+	+	+		
	60	North East Lincolnshire	+	+	+		
	61	North Lincolnshire	+	+	+		
	32	West Yorkshire consisting of Wakefield District	+	+	+		
	11	Kirklees District	+	+	+		
	6	Calderdale District	+	+	+		
	4	Bradford	+	+	+		
	13	Leeds	+	+	+		
	1	South Yorkshire consisting of Barnsley District	+	+	+		
	8	Doncaster District	+	+	+		
	20	Rotherham District	+	+	+		
	24	Sheffield District	+	+	+		
	30	Greater Manchester consisting of Tameside District	+	+	+		
	18	Oldham District	+	+	+		
	19	Rochdale District	+	+	+		
	5	Bury District	+	+	+		
	3	Bolton District	+	+	+		
	21	Salford District	+	+	+		
	31	Trafford District	+	+	+		
	15	Manchester District	+	+	+		
	27	Stockport District	+	+	+		
	34	Wigan District	+	+	+		
	12	Merseyside consisting of Knowsley District	+	+	+		
	14	Liverpool District	+	+	+		
	23	Sefton District	+	+	+		
	28	St. Helens District	+	+	+		
	74	Warrington	+	+	+		
	140	Cheshire County	+	+	+		
	54	Halton	+	+	+		
	35	Wirral District	+	+	+		
	142	Derbyshire County	+	+	+		
	44	City of Derby	+	+	+		
	157	Nottinghamshire County	+	+	+		
	47	City of Nottingham	+	+	+		
	153	Lincolnshire	+	+	+		
	159	Shropshire	+	+	+		
	71	Telford and Wrekin	+	+	+		
	161	Staffordshire County	+	+	+		
	50	City of Stoke-on-Trent	+	+	+		

1	2	3	4	5	6	7	8
CSOPORT	ADNS	Közigazgatási egység	SZ	J/K	S	TV	VV
	170	Devon County	+	+	+		
	73	Torbay	+	+	+		
	136	Plymouth	+	+	+		
	171	Cornwall County	+	+	+		
	172	Isles of Scilly	+	+	+		
	114	Isle of Wight	+	+	+		
<b>Wales</b>	115	Sir Ynys Mon – Isle of Anglesey	+	+	+		
	116	Gwynedd	+	+	+		
	103	Conwy	+	+	+		
	108	Sir Ddinbych-Denbigshir	+	+	+		
	111	Sir Y Fflint-Flintshire	+	+	+		
	113	Wrecsam-Wrexham	+	+	+		
	173	North Powys	+	+	+		
	174	South Powys	+	+	+		
	118	Sir Ceredigion-Ceredigion	+	+	+		
	110	Sir Gaerfyrddin – Carmarthen	+	+	+		
	119	Sir Benfro-Pembrokeshire	+	+	+		
	97	Abertawe-Swansea	+	+	+		
	102	Castell-Nedd Port Talbot-Neath Port Talbot	+	+	+		
	105	Pen-y-Bont Ar Ogwr – Bridgend	+	+	+		
	107	Rhondda/Cynon/Taf	+	+	+		
	99	Bro Morgannwg-The Valee of Glamorgan	+	+	+		
	98	Bleanau Gwent	+	+	+		
	112	Tor-Faen – Tor Faen	+	+	+		
	101	Casnewydd – Newport	+	+	+		
	104	Merthyr Tudful-Merthyr Tydfil	+	+	+		
	100	Caerffili – Caerphilly	+	+	+		
	117	Caerdydd – Cardiff	+	+	+		
	109	Sir Fynwy – Monmouthshire	+	+	+		

ADNS = az állatbetegségek bejelentőrendszerében alkalmazott kód (2005/176/EK határozat)

SZ = szarvasmarhahús

J/K = juh- és kecskehús

S = sertéshús

TV = ragadós száj- és körömfájásra fogékony tenyésztett vadfaj

VV = ragadós száj- és körömfájásra fogékony vadon élő vadfaj